



Motip Dupli - Wolfraamweg 2  
8471 XC Wolvega

Filename:  
E7815EF

Date:  
16-09-2019

Dimensions can:  
B120 / 500ML / Straight / Ø65

Dimensions label:  
222,8 x 186 mm

Page numbers:  
1

New or modification:  
 NEW  MODIFICATION

Used colors:

CYAN	MAGENTA
YELLOW	BLACK

We request you to verify this PDF-proof on text, illustrations, lay-out and colour. The colours in this PDF give only an indication of the final result, depending the printing technique and the to be printed material. We emphasize that you, as client, are responsible for the correctness of the delivered artwork, the check on text adaptations and other alterations. We do not accept any responsibility for printproofs with incorrect approvals.

LABEL STICKER LITHO TWINLABEL

**PROOF APPROVAL**

signature \_\_\_\_\_

date \_\_\_\_\_

By signing you agree to the following terms:

- You have viewed the proofs.
- That everything is correct and free from typographic, colour and layout errors.
- That the order is ready to print.

16-09-2019



**DA** – Unterbodenschutzmittel Güter Korrosionsschutz. Beständig gegen Witterungseinflüsse. Schallisolierend. Dauerelastisch. Der Untergrund muss sauber, trocken und fettfrei sein. Verarbeitungstemperatur 15 – 25°C. Mindestens haltbar bis: siehe an anderer Stelle auf der Verpackung (exp). **GEFAHR:** Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Aerosol nicht einatmen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den regionalen Vorschriften. Produkt enthält: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, Kohlenwasserstoffe, C7-C9, n-Alkane, Isoalkane, Cyclics, Aceton, Kohlenwasserstoffe, C9, Aromaten.

**GB** – Preservative for the underside of vehicles. Rust preventive. Resistant to weather influences. Sound-absorbing. Remains flexible. The surface must be clean, dry and free of grease. Protect surroundings. Shake before use. Spray distance 25 – 30 cm. Páfores in flere lag. Processing temperature 15 – 25°C. After use, turn can upside down and spray for several seconds. Shelf life till: see elsewhere on the packaging (exp). **DANGER:** Extremely flammable aerosol. Pressurised container. May burst if heated. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. Do not smoke. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Do not breathe spray. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F. Dispose of contents / container in accordance with regional regulations. Product contains: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, acetone, Hydrocarbons, C9, aromatic.

**F** – Protection bas de caisse des véhicules. Une bonne prévention contre la corrosion. Résistant aux intempéries. Insonorisant. Reste souple. Le support doit être propre, sec et exempt de toutes traces de graisse. Température idéale pour l'application: 15 – 25°C. À utiliser jusqu'à: regarder sur l'emballage (exp). **DANGER:** Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforez, ni brûler, même après usage. Ne pas respirer les aérosols. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation régionale. Le produit contient: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, acetone, hydrocarbures, C9, aromatiques.

**NL** – Beschermingsmiddel voor de onderkant van voertuigen. Goede corrosiewering. Bestand tegen weersinvloeden. Geluiddempend. Blijvend elastisch. De ondergrond moet schoon, droog en vetvrij zijn. Verwerkingstemperatuur 15 – 25°C. Houdbaar tot: zie elders verpakking (exp). **GEVAAR:** Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Spuitnevel niet inademen. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de regionale voorschriften. Produkt bevat: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, acetone, Koolwaterstoffen, C9, aromatisch.

**DK** – Beskyttelse til undersiden af biler. Forebyggelse mod rust. Motstandsdygtig overfor vejrets påvirkning. Lydabsorberende. Forblir fleksibel. Overfladen skal være ren, tør og fri for fedt. Beskyt omgivelserne. Omrystes for brug. Sprayafstand 25 – 30 cm. Påfør i flere lag. Bearbejdningsstemperatur 15 – 25°C. Efter brug vendes bunden i vejret på åben og der sprayer i flere sekunder. Holdbart til: se på emballagen (-). **FARE:** Yderst brandfarlig aerosol. Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning. Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Røgning forbudt. Spray ikke mod åben ild eller andre antændelseskilder. Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. Indånd ikke spray. Beskyttes mot sollys. Må ikke udsættes for temperaturer på over 50°C/122°F Bortskaffelse af indholdet/holderen i henhold til de regionale forskrifter. Produkt indeholder: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, kulbrinter, C7-C9, n-alkaner, isoalkaner, cykliske acetone, kulbrinter, C9, aromater. MAL-kode (1993): 3-1

**N** – Konservingsmiddel for undersiden af køretøjet. Motvirker rust. Motstandsdyktig mot værpåknninger. Lydabsorberende. Forblir elastisk. Underlaget må være rent, tørt, og fettfritt. Beskytt omgivelserne. Ristes for bruk. Sprayavstand 25–30 cm. Påføres i flere lag. Behandlingsstemperatur 15 – 25°C. Snu boksen opp ned etter bruk og spray et par sekunder. Holdbarhet til: se annet sted på innpakningen (exp). **FARE:** Ekstremt brannfarlig aerosol. Beholder under trykk. Kan eksplodere ved oppvarming. Irriterer huden. Gir alvorlig øynerirritasjon. Kan forårsake desighet eller svimmelhet. Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde. Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk. Ikke innånd aerosoler. Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C. Innholdet i emballasjen skal avhendes i henhold til de regionale forskrifter. Produktet inneholder: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, hydrokarboner, C7-C9, n-alkaner, isoalkaner, sykliske acetone, kulhydrokarboner, C9, aromater.

**S** – Skyddsmedel för fordons undersidor. Beständig mot rost. Väderbeständig. Ljudabsorberande. Förblir flexibel. Ytan måste vara ren, torr och fettfri. Skydda miljön. Skaka innan användning. Sprayavstånd 25 – 30 cm. Applicera flera lager. Behandlingsstemperatur 15 – 25°C. Efter användning ska du vända boksen upp och ner och spraya i flera sekunder. Hållbarhetstid: se någon annanstans på förpackningen (exp). **FARA:** Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare. Kan sprängas vid uppvärmning. Irriterar huden. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oätkomligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spraya inte över öppen låga eller andra antändningskällor. Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare. Inandas inte spray. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50 °C. Innehållet / behållaren avfallshanteras enligt regionala föreskrifter. Produkten innehåller: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, kolväten, C7-C9, n-alkaner, isoalkaner, cykliska acetone, kolväten, C9, aromater.

**FIN** – Suojaava aine ajoneuvujen alustalle. Ruostumista estävä. Säälkestävä. Ääntä vaimentava. Pysyy joustavana. Pinnan on oltava puhdas, kuiva ja rasvaton. Suojaa ympäristöä. Ravista ennen käyttöä. Sumutusetäisyys 25-30 cm. Levitä monta kerrosta. Käsitteilylämpötilä 15-25°C. Käytön jälkeen käännä purkki ylösalaisin ja suihkuta usean sekunnin ajan. Viimeinen myyntipäivä merkitty pakkauskeeseen (exp). **VAARA:** Erittäin helposti syttyvä aerosoli. Painesäiliö: Voi reueta kuumentettaessa. Ärsyttää ihoa. Arsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimauksia. Myrkyllistä vesieläimille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Jos tarvitaan lääkimäällistä apua, näytä pakkaus tai varoituseetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöllä, kuumilla pinoilla, kipinillä, avotulella ja muilla sytytyslähteillä. Tupakointi kielletty. Ei saa suihkuttaa avotuleen tai muuhun sytytyslähteeseen. Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä. Älä hengitä suihketta. Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50 °C lämpötiloille. Hävitä sisältö/pakkaus noudattaen paikallisia määräyksiä. Tuote sisältää: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane, hiilivetyjä, C7-C9, n-alkaanit, isoalkaanit, sykliiset, asetoni, hiilivetyjä, C9, aromaatteja.

**500 ml** **650**

2004/42/IB(e), VOC max. 840 g/L, VOC 549,8 g/l

MOTIP DUPLI GmbH D-74851 • Hassmersheim • Tel. +49(0)6266/75-0 • Made in Germany • www.motipdupli.com • registered trademark

Bestell-Nr. 306017

UFI: 7AG5-G53R-NU2D-5E8F

4 052800 306017



**Unterbodenschutz  
Spray  
Undersealing spray  
Protection bas de caisse  
Protezione sottosocca**

auf Bitumen Basis  
on bitumen base  
à base de bitume  
su base bitumen



**schwarz  
black - noir**

**schnell trocknend  
fast-drying  
séchage rapide**